



Texte français voir prochaine page

## Fragen & Antworten zur ACS Slalom Trophy

### Wer kann an der Meisterschaft teilnehmen?

- Jede Person, die eine ASS-Jahreslizenz gelöst hat, ACS Mitglied in einer der teilnehmenden ACS Sektionen ist und an mindestens 2/3 der Veranstaltungen des Meisterschaftskalenders teilnimmt.

### Welche ACS Sektionen sind in die ACS Slalom Trophy integriert?

- Es sind die Sektionen Basel, Bern, Mitte, Schwyz-Uri, Seeland-Jura, Thurgau, Zürich

### In welchen Kategorien und mit welchen Fahrzeugen wird gefahren?

- Sämtliche Fahrzeuge müssen fest immatrikuliert sein und dem Technischen Reglement für LOC-Fahrzeuge entsprechen. Es werden keine separaten Kategorien ausgeschrieben, gewertet wird jeder Fahrer in seiner ursprünglichen Kategorie (z. B. L1-Fahrer in Kategorie L1, Fahrer Mini Challenge in der Kategorie Mini Challenge usw.). Es zählen somit die LOC-Kategorien 1 – 4 (inkl. Roadster) sowie sämtliche von der NSK genehmigten offiziellen Rennserien (z. B. Mini Challenge, Porsche, Suzuki usw.)

### Ist eine Anmeldung zur Meisterschaft notwendig?

- Ja, die Anmeldung kann ab Anfangs Februar 2012 **bis spätestens 31. Mai 2012** online unter [www.acs-slalom-trophy.ch](http://www.acs-slalom-trophy.ch) erfolgen. Alle Fahrer, die 2011 gewertet worden sind, sind jedoch auch 2012 automatisch eingeschrieben. Anmeldungen für die einzelnen Slaloms sind beim jeweiligen Veranstalter erhältlich und ab Ende Februar unter [www.go4race.ch](http://www.go4race.ch)

### Wo erhalte ich Infos zur LOC- und/oder REG-Jahreslizenz?

- Bei der Auto Sport Schweiz GmbH, Könizstrasse 161, 3097 Liebefeld  
Tel. 031 979 11 11, Fax 979 11 12, E-Mail: [info@autosport-ch.com](mailto:info@autosport-ch.com)

### Welche Veranstaltungen zählen zur diesjährigen Meisterschaft?

- Im Kalender sind elf Slaloms aufgeführt (siehe Kalender). Für das Endergebnis werden die sieben besten Veranstaltungen zusammengezählt – Änderungen des Kalenders vorbehalten!

Sämtliche Informationen zur ACS Slalom Trophy sowie das Reglement und die aktuellsten Zwischenranglisten finden Sie unter [www.acs-slalom-trophy.ch](http://www.acs-slalom-trophy.ch).

**Automobil Club der Schweiz, Sektion Bern, Eigerstrasse 2, 3007 Bern**  
**Tel. 031 311 38 28, Fax 031 311 26 37, E-Mail: [acs.bern@acs.ch](mailto:acs.bern@acs.ch)**

02.02.2012



Deutscher Text siehe vorherige Seite

## Questions & réponses sur l'ACS Slalom Trophy

### Qui est en droit de participer au championnat ?

- Toute personne avec une licence annuelle ASS, membre d'une des sections participantes de l'ACS et participant au moins à 2/3 des manifestations du calendrier du championnat.

### Quelles sections ACS sont intégrées dans l'ACS Slalom Trophy ?

- Ce sont les sections de Bâle, Berne, Mitte, Schwyz-Uri, Seeland-Jura, Thurgau, Zurich

### Quelles sont les catégories et véhicules utilisés ?

- Tous les véhicules doivent être immatriculés de manière fixe et être conformes au règlement technique pour véhicules LOC. Aucune catégorie séparée n'est admise, chaque pilote est classé dans sa catégorie d'origine (p.ex. pilote L1 dans la catégorie L1, pilote Mini Challenge dans la catégorie Mini Challenge, etc.). Comptent par conséquent les catégories LOC 1 – 4 (Roadster y compris) ainsi que toutes les séries de courses officielles, approuvées par la CSN (p.ex. Mini Challenge, Porsche, Suzuki etc.)

### Est-il nécessaire de s'inscrire pour le championnat ?

- Oui, l'inscription est faite online dès début février 2012 **jusqu'au 31 mai 2012** sur [www.acs-slalom-trophy.ch](http://www.acs-slalom-trophy.ch). Les concurrents qui ont participé à la Trophy 2011 sont inscrits automatiquement. Les inscriptions pour les différents slaloms sont disponibles auprès de l'organisateur correspondant et dès fin février sur [www.go4race.ch](http://www.go4race.ch)

### Où obtenir des renseignements sur la licence annuelle LOC et/ou REG ?

- Auprès d'Auto Sport Suisse SARL, Könizstrasse 161, 3097 Liebefeld  
Tél. 031 979 11 11, Fax 979 11 12, E-mail: [info@autosport-ch.com](mailto:info@autosport-ch.com)

### Quelles manifestations feront partie du championnat de cette année ?

- Once slaloms figurent au calendrier (cf. calendrier). Pour le résultat final, les sept meilleures manifestations sont additionnées – sous réserve de modifications du calendrier!

Vous trouverez toutes les informations sur l'ACS Slalom Trophy ainsi que le règlement et les classements intermédiaires les plus récents sur le site [www.acs-slalom-trophy.ch](http://www.acs-slalom-trophy.ch).

**Automobile Club de Suisse, Section Berne, Eigerstrasse 2, 3007 Berne**  
Tél. 031 311 38 28, Fax 031 311 26 37, E-mail: [acs.bern@acs.ch](mailto:acs.bern@acs.ch)

02.02.2012